

GEMEINDE  
**Gemeinde Graun im Vinschgau**  
 Provinz Bozen  
 EIGENVERWALTUNG  
 DER BÜRGERLICHEN NUTZUNGSRECHTE  
Langtaufers

COMUNE  
**comune curon venosta**  
 Provincia di Bolzano  
 AMMINISTRAZIONE SEPARATA  
 DEI BENI DI USO CIVICO DI  
Vallelunga

## Beschlußniederschrift des Verwaltungsausschusses

## Verbale di deliberazione del Comitato di Amministrazione

PROT. Nr.  
2 / 11.01.2023

SITZUNG VOM SEDUTA DEL  
11.01.2023

UHR-ORE

Nach Erfüllung der im geltenden Einheitstext der Regionalgesetze über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Verwaltungsausschusses einberufen.

Anwesend sind die Herren:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Testo Unico delle leggi regionali sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questo Comitato di Amministrazione.

Presenti i signori:

	Abwesend entschuldigt	Assenti giustificati	Abwesend unensch.	Assenti ingiustificati
Joos Emanuel				
Stecher Hanspeter				
Thöni Ewald Wendelin			x	
Thöni Norbert				
Zanini Anton Josef				

Ihren Beistand leistet die Sekretärin, Frau

Assiste la Segretaria Signora

**ELLER Marianne**

Nach Feststellung der Beschlußfähigkeit, übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti é sufficiente per la legalità dell'adunanza, il Signor

**ZANINI Anton Josef**

in seiner Eigenschaft als **Präsident** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Verwaltungsausschuß behandelt folgenden

nella sua qualità di **Presidente** ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. Il comitato di Amministrazione passa alla trattazione del seguente

GEGENSTAND:

OGGETTO:

**Bestätigung des Herrn Folie Josef als  
 Ausschussmitglied**

**incompatibilità alla carica di consigliere del Comitato  
 di Amministrazione del Sig. Folie Josef**

GEGENSTAND:

**Bestätigung des Herrn Folie Josef als  
Ausschussmitglied**

Vorausgeschickt, dass Herr Thöni Norbert mit Wirkung 03.01.2023, sein Mandat als Ausschussmitglied unwiderruflich zurückgelegt hat;;

-dass es nun gilt denselben zu ersetzen;

dass Herr Folie Josef, welcher Nächster in der gleichen Liste aufscheint sich bereit erklärt hat dieses Mandat anzunehmen,

Festgestellt, dass Herr Folie Josef nun als Ausschussmitglied bestätigt werden soll, nach Überprüfung der Voraussetzungen gemäß Art. 17, 18, 19, 21 und 22 des D.P.R.A. Nr. 1/L vom 13.01.1995, in dem von Art. 19, Absatz 25 des R.G. Nr. 10 vom 23.10.1998 abgeänderten Text;

stellt fest, dass die Voraussetzungen gegeben sind

nach Anhören der Sekretärin, nach Einsichtnahme in die geltenden Regionalgesetze über die Gemeindeordnung

**beschließt das Komitee der Eigenverwaltung mit  
Stimmeneinhelligkeit in gesetzlicher Form**

1)Die Ernennung zum Ausschussmitglied der dieser Eigenverwaltung des Herrn Folie Josef (Str.Nr. FLOJSF77M28I729Q) zu bestätigen.

2)Eine Abschrift dieses Beschlusses dem Regionalausschuss (Wahlamt), dem Landesauschuss, sowie dem Regierungskommissär von Bozen zu übermitteln

3) Die vorliegende Beschlussmaßnahme im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, mit dem selben Abstimmungsergebnis für unversüßlich vollstreckbar zu erklären, zwecks Beschleunigung der Verwaltungsabläufe..

4) Weiters darauf hinzuweisen, dass im Sinne der geltenden Bestimmungen gegen diese Beschlussmaßnahme während des Zeitraumes ihrer Veröffentlichung Beschwerde beim Gemeindeausschuss erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof Bozen Rekurs eingebracht werden kann.

OGGETTO:

**incompatibilità alla carica di consigliere del  
Comitato di Amministrazione del Sig. Folie Josef.**

Premesso che il sig. Thöni Norbert ha presentato le sue dimissioni come consigliere del Comitato di Amministrazione decorrenza 03.01.2023;

-che lo stesso quindi dev'essere sostituito

- che il sig. Folie Josef, prossimo eletto della stessa lista, ha dichiarato di accettare questo mandato,;

Constatato che ora va convalidata l'elezione a consigliere del sig. Federspiel Martin esaminandone le condizioni a norma degli artt. 17, 18, 19, 21 e 22 del D.P.G.R. 13.01.1995, n. 1/L, nel testo modificato dall'art. 19, comma 25 della L.R. 23.10.1998, n. 10,;

accerta le relative condizioni;

sentito la Segretaria, visto le vigenti leggi regionali sull'Ordinamento dei Comuni

**il Comitato di Amministrazione delibera ad  
unanimità di voti espressi in forma legale**

1)Di convalidare la carica di consigliere del Comitato di Amministrazione del Sig. Folie Josef (CF FLOJSF77M28I729Q).

2)Di trasmettere copia della presente delibera alla Giunta Regionale (Ufficio Elettorale), alla Giunta Provinciale nonché al Commissariato del Governo di Bolzano.

3)di dichiarare immediatamente eseguibile il presente provvedimento con lo stesso esito di voto ai sensi dell'art. 183, c. 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2 ai fini dell'accelerazione delle procedure amministrative

4)Di rendere noto inoltre che ai sensi delle vigenti disposizioni di legge in materia, entro il periodo di pubblicazione può essere presentato reclamo alla Giunta Comunale avverso la presente deliberazione e che entro 60 giorni dall'esecutività della presente può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

DER VORSITZENDE - IL PRESIDENTE

Die Sekretärin - La Segretaria

gez.-f.to ZANINI Anton Josef

---

gez.-f.to ELLER Marianne

---

Für die Übereinstimmung der Abschrift mit der Urschrift,  
auf stempelfreiem Papier für Verwaltungszwecke.

Per copia conforme all'originale, rilasciata in carta libera  
per uso amministrativo.

Die Sekretärin - La Segretaria

gez.-f.to ELLER Marianne

---

Dieser Beschluss wird auf der Internetseite der  
Eigenverwaltung am

La presente deliberazione viene pubblicato al sito  
dell'amministrazione il giorno

14.01.2023

---

für 10 aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht.

per 10 giorni consecutivi.

Die Sekretärin - La Segretaria

gez.-f.to ELLER Marianne

---

Vorliegender, nicht der Gesetzmäßigkeitskontrolle unter-  
worfenen Beschluß, veröffentlicht für die vorgeschriebene  
Dauer, ist ohne Einwände, am

La presente deliberazione, pubblicata senza opposizione  
per il periodo prescritto e non soggetta al controllo di  
legittimità, è divenuta esecutiva il

11.01.2023

---

im Sinne des Art. 79 Abs. 4 des geltenden E.T.R.G.O. gen. mit  
D.P.Reg. v. 01.02.05, Nr. 3/L vollstreckbar geworden

ai sensi dell'art 79 com. 4 del vigente T.U.R.O.C. appr. con  
DPRReg. del 01.02.05, n. 3/L

DIE SEKRETÄRIN - LA SEGRETARIA

gez.-f.to ELLER Marianne

---